MINISTERSTWO FINANSÓW
Biuro Administracyjne
C/711/21/BAD/B/193

Warszawa, dnia 24 grudnia 2021 r.

Do uczestników postępowania przetargowego

Dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego publicznego na: Świadczenie usługi tłumaczeń pisemnych oraz tłumaczeń ustnych na rzecz Ministerstwa Finansów

1. Ministerstwo Finansów informuje, że na podstawie art. 137 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1129, z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą" dokonuje zmiany Specyfikacji Warunków Zamówienia, zwanej dalej „SWZ"

1.1 Dotyczy pkt 7.1.4.1 SWZ

Po słowach:

„Wykonawca wykaże się wykonaniem, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych wykonywaniem nie wcześniej niż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie), należycie usługami/umowami o łącznej wartości co najmniej 300 000 zł brutto (słownie: trzysta tysięcy) przy czym każda umowa/usługa nie może mieć wartości mniejszej niż 100 000 zł brutto (słownie sto tysięcy). W przypadku umów w trakcie realizacji wartość co najmniej 300 000 zł brutto (słownie: trzysta tysięcy) i minimum 100 000 zł brutto (słownie: sto tysięcy) odnosi się do już zrealizowanej części usługi/umowy."

dodaje się w kolejnym zdaniu zapis w brzmieniu:

„Zamawiający dopuszcza wykazanie się przez Wykonawcę wykonywaniem 1 usługi/umowy o wartości co najmniej 300 000 zł brutto (słownie: trzysta tysięcy)"

1.2 Dotyczy Rozdział 13 pkt 1 SWZ:

Zapis w brzmieniu:

„Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami należy złożyć za pośrednictwem Platformy do dnia 04.01.2022 r. do godz. 12:00."

otrzymuje brzmienie:

„Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami należy złożyć za pośrednictwem Platformy do dnia ***10.01.2022 r. do godz. 12:00.****"*

1.3 Dotyczy Rozdział 11 pkt 11.1 SWZ:

Zapis w brzmieniu:

„Wykonawca związany jest ofertą 90 dni, tj. do dnia 03.04.2022 r.”

otrzymuje brzmienie:

*„Wykonawca związany jest ofertą 90 dni, tj. do dnia **09.04.2022 r**.”*

2. Ministerstwo Finansów informuje, że podstawie art. 135 ust. 2 ustawy udziela odpowiedzi na poniższe pytania:

1. Pytanie:

Czy zgodnie z podpunktem 7.1.4.1. SWZ warunek udziału w postępowaniu dla cz. 1 zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże tylko jedną usługę, ale o łącznej wartości ponad 300 000 zł brutto?

Odpowiedź:

Patrz zmiana SWZ pkt 1.1

2. Pytanie:

Szanowni Państwo, z uwagi na zwiększone natężenie pracy w okresie świąteczno-noworocznym oraz dni świąteczne - wolne od pracy w czasie, który został zaplanowany przez Zamawiającego na przygotowanie oferty zwracamy się z prośbą o wydłużenie terminu celem należytego przygotowania oferty. Wnosimy o zmianę terminu składania ofert do 14 stycznia 2022 r.

Odpowiedź:

Patrz zmiana SWZ pkt 1.2

3. **Termin składania i otwarcia ofert zostaje zmieniony na 10.01.2022 roku.**

z upoważnienia
Dyrektora Generalnego Ministerstwa Finansów
Przewodniczący Komisji

Katarzyna Jechowicz
/podpis na oryginale/